

CARBIDE EXPANDER MANDRELS - CARBIDE EXPANDER MANDREL, 270 CALIBER (.276")

Yields Closer Tolerances and More Lubricity

Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels are ground from solid carbide stock, which yields closer tolerances and more lubricity. Carbide is also better at resisting galling which can leave behind material and scratch the inside of your necks. The shape, finish, and size are the result of years of use and experimentation by many hand loaders. Sinclair expander mandrels are made .001" smaller than bullet diameter. Using an expander mandrel prior to neck turning sizes the case to fit the neck turning mandrels perfectly, or use prior to bullet seating to get more concentric necks and perfect neck tension. All Sinclair Mandrels are designed for use with the Sinclair Expander Die and all Sinclair Neck Turning Tools.



Attributes

- Name: CARBIDE EXPANDER MANDREL, 270 CALIBER (.276")
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749014468
- Mfr. No.:
- Caliber: 270 Caliber, 6.8mm
- Diameter (in): 0.276
- Delivery weight: 0.345kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 13mm
- Shipping length: 51mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER \(0.276"\) CARBIDE EXPANDER MANDREL](#)
- [English: CARBIDE EXPANDER MANDREL SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Mandriles Expansores de Carburo](#)
- [Français: Manuel de Sécurité pour les Mandrins d'Expansion en Carbure Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mandrino Espansore in Carburo Sinclair](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for CARBIDE EXPANDER MANDRELS](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania mandrów ekspandera Sinclair](#)
- [Suomi: CARBIDE EXPANDER MANDRELS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE EXPANDER MANDRELS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER \(0.276"\) CARBIDE EXPANDER MANDREL](#)

Sicherheitshinweise für den CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER (0.276") CARBIDE EXPANDER MANDREL

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie alle Sicherheitsvorkehrungen einhalten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Mandrels nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder Anzeichen von Verschleiß aufweist.
- Informieren Sie sich über Rückrufupdates über die Sicherheitsplattform der EU.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Arbeitsumgebung gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Verwenden Sie die Expander Mandrels nur mit kompatiblen Werkzeugen und Maschinen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut, wenn Sie Schmiermittel verwenden, um Hautreizungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, während es in Gebrauch ist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereitliegen.
- Überprüfen Sie die Größe der Mandrels und stellen Sie sicher, dass sie mit Ihren Hülsen kompatibel sind.

2. Installation:

- Befestigen Sie den Expander Mandrel sicher in der entsprechenden Halterung oder Maschine.
- Stellen Sie sicher, dass der Mandrel fest sitzt und keine Bewegungen während des Gebrauchs zulässt.

3. Nutzung:

- Führen Sie den Mandrel vorsichtig in die Hülse ein, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Drehen Sie den Mandrel langsam, um eine gleichmäßige Expansion zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Fortschritt und die Passform der Hülse.

4. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie den Mandrel gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Trennen Sie Materialien, die recycelbar sind, von nicht recycelbaren Abfällen.
- Informieren Sie sich über spezielle Entsorgungsstellen für gefährliche Abfälle, falls zutreffend.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen und bei Fragen oder Bedenken nicht zu zögern, Hilfe in Anspruch zu nehmen.

CARBIDE EXPANDER MANDREL SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Carbide Neck Expander Mandrel, 270 Caliber (.276"). This product is designed for precision reloading and is manufactured to ensure highquality performance. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the mandrel by following the instructions provided.
- Be aware of risks associated with using reloading tools and equipment.
- Always use the mandrel in accordance with the manufacturer's recommendations.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses when using the expander mandrel.
- Inspect the mandrel before use for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Ensure that you are using the correct size mandrel for the caliber of your cases.
- Avoid using excessive force when inserting the mandrel to prevent damage to the product or injury.
- Use the mandrel only for its intended purpose – expanding the necks of cartridge cases.
- Maintain a clean working area to avoid accidents and ensure precision.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials, including the Sinclair Expander Die and your cartridge cases.
- Ensure that your work area is clean and welllit.

2. Installation:

- Insert the mandrel into the Sinclair Expander Die according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the mandrel is securely in place before proceeding.

3. Usage:

- Place the cartridge case into the die and ensure it is properly aligned.
- Gently pull the handle of the expander die to expand the neck of the cartridge case.
- Monitor the process to ensure that the expansion is even and that the mandrel is functioning correctly.
- After use, remove the mandrel and clean it according to the maintenance instructions provided.

4. PostUsage:

- Store the mandrel in a safe, dry place to prevent damage.
- Regularly check the mandrel for wear and replace if necessary.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- If the mandrel is damaged or no longer usable, consider recycling options if available.
- Do not dispose of the mandrel in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance regarding the Sinclair Carbide Neck Expander Mandrel, please refer to the contact information provided by the manufacturer or retailer.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Proper use and maintenance of the Sinclair Carbide Neck Expander Mandrel will ensure a safe and effective reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Mandriles Expansores de Carburo

Introducción

Los mandriles expansores de cuello de carburo de Sinclair International están diseñados para mejorar la precisión y la eficiencia en el recargado de cartuchos. Este documento proporciona pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto, en conformidad con el Reglamento General de Seguridad de Productos (GPSR) de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Utiliza el mandril solo para el propósito indicado.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Revisa el producto regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Reporta cualquier producto defectuoso o inseguro a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles fragmentos durante el uso.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y ordenada para evitar accidentes.
- No fuerces el mandril en un cuello que no esté adecuadamente preparado.
- Si sientes resistencia excesiva, detén el uso inmediatamente y verifica el estado del mandril y el cuello.
- No utilices el mandril si está dañado o desgastado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación del Área de Trabajo

- Asegúrate de que tu área de trabajo esté bien iluminada y libre de obstrucciones.
- Ten a mano todas las herramientas necesarias antes de comenzar.

2. Instalación del Mandril

- Inserta el mandril en el Die Expander de Sinclair.
- Asegúrate de que esté bien ajustado y asegurado.

3. Uso del Mandril

- Utiliza el mandril expansor antes de girar el cuello del cartucho para asegurar un ajuste perfecto.
- Si es necesario, usa el mandril antes de asentar la bala para obtener cuellos más concéntricos.
- Realiza movimientos suaves y controlados para evitar daños.

4. Mantenimiento

- Limpia el mandril después de cada uso para eliminar cualquier residuo.
- Almacena el mandril en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Sigue las regulaciones locales para la eliminación de herramientas y equipos de metal.
- No deseches el mandril en la basura común; considera reciclarlo si es posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre el uso seguro de los mandriles expansores de carburo, consulta con el fabricante o las autoridades locales. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad a través de plataformas oficiales.

Recuerda que seguir estas pautas no solo garantiza tu seguridad, sino también la eficacia y durabilidad de tu herramienta. Si tienes dudas o preocupaciones, no dudes en buscar ayuda profesional.

Manuel de Sécurité pour les Mandrins d'Expansion en Carbure Sinclair

Introduction

Les mandrins d'expansion en carbure Sinclair sont conçus pour améliorer la précision et la performance de tes recharges. Bien que ces outils soient fabriqués avec des matériaux de haute qualité, il est essentiel de suivre certaines directives de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Ne laisse pas les mandrins d'expansion à la portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état du mandrin pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Informe-toi sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection pour éviter les projections.
- Utilise des gants de protection pour éviter les coupures et les blessures.
- Ne force jamais le mandrin dans le collet ; cela pourrait endommager les deux.
- Assure-toi que le mandrin est propre et exempt de débris avant chaque utilisation.
- Utilise le mandrin uniquement avec le die d'expansion Sinclair et les outils de tournage des collets appropriés.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Mandrin d'Expansion :

- Vérifie que le mandrin est propre et en bon état.
- Insère le mandrin dans le die d'expansion, en t'assurant qu'il est bien fixé.
- Ajuste le mandrin selon les spécifications du fabricant pour un ajustement précis.

2. Utilisation du Mandrin d'Expansion :

- Place le collet sur le mandrin.
- Applique une pression uniforme pour l'expansion.
- Vérifie que le collet est correctement ajusté avant de poursuivre le processus de rechargement.
- Après utilisation, retire le collet du mandrin avec précaution.

Instructions de Mise au Rebut

- Les mandrins d'expansion en carbure doivent être recyclés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas les mandrins dans les ordures ménagères. Informe-toi sur les centres de recyclage pour les matériaux en carbure.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces directives, tu peux assurer une utilisation sûre et efficace de tes mandrins d'expansion en

carbure Sinclair. Pour ta sécurité et celle des autres, reste vigilant et informe-toi régulièrement sur les meilleures pratiques.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mandrino Espansore in Carburo Sinclair

Introduzione

Grazie per aver scelto il Mandrino Espansore in Carburo Sinclair per il tuo lavoro di ricarica. Questo prodotto è progettato per garantire tolleranze precise e una finitura di alta qualità. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il mandrino espansore in un ambiente di lavoro ben ventilato.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Mantieni il mandrino lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Non utilizzare il mandrino se presenta segni di danno o usura.
- Segnala immediatamente qualsiasi prodotto difettoso o pericoloso alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il mandrino esclusivamente per il calibro specificato (270 Caliber o 6.8mm).
- Non forzare il mandrino oltre le sue capacità, poiché potrebbe danneggiarsi o causare incidenti.
- Assicurati che il mandrino sia installato correttamente prima dell'uso.
- Non utilizzare il mandrino espansore per applicazioni diverse da quelle per cui è progettato.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Preparazione:** Assicurati di avere a disposizione tutti gli strumenti necessari, inclusi il die espansore Sinclair e gli strumenti per la lavorazione delle boccole.
2. **Installazione:**
 - Inserisci il mandrino espansore nel die espansore.
 - Verifica che il mandrino sia fissato saldamente e che non ci siano movimenti.
3. **Uso:**
 - Utilizza il mandrino espansore prima della lavorazione delle boccole per ottenere una vestibilità precisa.
 - Se necessario, utilizza il mandrino prima dell'inserimento del proiettile per garantire boccole concentriche.
 - Esegui sempre un controllo visivo del mandrino prima e dopo l'uso per segni di usura o danni.
4. **Manutenzione:**
 - Pulisci il mandrino dopo ogni utilizzo per rimuovere eventuali residui.
 - Conserva il mandrino in un luogo asciutto e sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e degli utensili.
- Non gettare il mandrino espansore nella spazzatura comune.
- Se non è più utilizzabile, contatta un centro di smaltimento autorizzato per la corretta gestione del prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza o l'uso del Mandrino Espansore in Carburo Sinclair, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di

serie e la descrizione del prodotto per facilitare il supporto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso efficace e sicuro del tuo Mandrino Espansore in Carbuco Sinclair. Grazie per la tua attenzione e buon lavoro!

Bruksanvisning for CARBIDE EXPANDER MANDRELS

Introduksjon

Takk for at du valgte Sinclair International Carbide Expander Mandrels. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikkerhet, installasjon, bruk og avhending av produktet. Vennligst les nøye gjennom alle instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppbevares utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå ulykker.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke skadde mandrel.
- Unngå kontakt med øyne og hud under bruk. Bruk vernebriller og hansker om nødvendig.
- Rapportér eventuelle skader eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at arbeidsområdet er rent og godt opplyst.
- Bruk alltid passende verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker.
- Unngå å bruke mandrel med overdrevent trykk; dette kan føre til skade på produktet eller deg selv.
- Hold mandrel og hylser unna fuktighet for å forhindre rust og skade.
- Følg alltid anbefalte spesifikasjoner for kaliber og diameter for å sikre nøyaktighet og sikkerhet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av arbeidsområdet:

- Rengjør arbeidsområdet for å fjerne støv og skitt.
- Sørg for at du har alle nødvendige verktøy tilgjengelig.

2. Installasjon av mandrel:

- Monter mandrel i Sinclair Expander Die i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Kontroller at mandrel sitter godt og sikkert før bruk.

3. Bruk av mandrel:

- Plasser hylsen i expander die og bruk mandrel for å tilpasse nakken.
- Påfør jevnt trykk for å oppnå ønsket resultat.
- Etter bruk, fjern mandrel og rengjør det grundig.

4. Vedlikehold:

- Oppbevar mandrel på et tørt sted for å forhindre rust.
- Sjekk jevnlig for tegn på slitasje eller skade.

Avhendingsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av verktøy og materialer.
- Unngå å kaste mandrel i vanlig avfall. Sjekk med lokale resirkuleringsprogrammer for spesifikke retningslinjer.

- Sørg for at avfallshåndtering skjer på en miljøvennlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet, bruk eller avhending av produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt.

Vennligst vær oppmerksom på at disse instruksjonene er ment å veilede deg i trygg bruk av produktet. For mer spesifikke detaljer, se produsentens offisielle dokumentasjon.

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania mandrów ekspandera Sinclair

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup mandrów ekspandera Sinclair Carbide 270 Caliber (0.276"). Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcją obsługi.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj mandrów ekspandera tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan mandrów przed użyciem, aby upewnić się, że nie są uszkodzone.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia produktu odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użycia

- Zawsze zakładaj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z mandrów ekspandera.
- Upewnij się, że obszar roboczy jest czysty i wolny od przeszkód.
- Nie używaj mandrów ekspandera, jeśli nie masz doświadczenia w obsłudze narzędzi do toczenia.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas używania mandrów, aby uniknąć ich uszkodzenia lub kontuzji.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Sprawdź, czy mandry ekspandera są odpowiednie do średnicy pocisku, który zamierzasz użyć.
- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia do toczenia szyjek.

2. Instalacja mandrów:

- Zamocuj mandry ekspandera w odpowiednim narzędziu do toczenia.
- Upewnij się, że są one stabilnie ustawione przed rozpoczęciem pracy.

3. Użytkowanie:

- Przed rozpoczęciem toczenia szyjki, użyj mandrów ekspandera, aby uzyskać idealne dopasowanie.
- W przypadku jakichkolwiek problemów podczas toczenia, natychmiast przerwij pracę i sprawdź sprzęt.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj mandrów ekspandera do zwykłych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi, aby uzyskać informacje o odpowiednim sposobie utylizacji.
- Upewnij się, że wszystkie odpady są utylizowane zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania mandrów ekspandera, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Prosimy o przestrzeganie wszystkich powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z mandrów ekspandera Sinclair.

CARBIDE EXPANDER MANDRELS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS

Johdanto

Tervetuloa CARBIDE EXPANDER MANDRELS tuotteiden käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Huolellisella käytöllä ja noudattamalla ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuilla tavoilla.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, tarpeen mukaan.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytön aikana

- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltuja käyttöpaineita tai nopeuksia.
- Vältä ihokosketusta teräviin reunoihin ja kuumiin pintoihin.
- Käytä tuotetta vain kuivissa olosuhteissa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on altistunut kosteudelle tai vedelle.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Tuotteen tarkastus:

- Tarkista, että tuote on ehjä ja puhdas ennen käyttöä.

2. Asennus:

- Kiinnitä mandreli tukevasti kauluksen kääntömandriliin.
- Varmista, että mandreli on oikein kohdistettu.

3. Käyttö:

- Käytä mandreli ennen kauluksen kääntämistä.
- Varmista, että kaulus on oikein muotoiltu ennen luodin istutusta.
- Pidä huolta, että käytät mandreliä vain suunnitellussa tarkoituksessa.

4. Huolto:

- Puhdista mandreli käytön jälkeen.
- Tarkista säännöllisesti mandrelin kunto ja vaihda tarvittaessa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten ympäristösääntöjen mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyspisteisiin, jos olet epävarma hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteys valmistajaan. Tarkista myös EU:n Safety Gate järjestelmä ajankohtaisista tuotetiedoista ja mahdollisista palautuksista.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia tuotteen käytössä. Noudata näitä ohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för CARBIDE EXPANDER MANDRELS

Introduktion

Tack för att du har valt Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels. Denna produkt är utformad för att förbättra precisionen och effektiviteten vid handladdning av ammunition. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar vid hantering av mandrel.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Undvik att använda mandrel med överdriven kraft, vilket kan leda till skador på produkten eller användaren.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifterna för handladdning av ammunition.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse av arbetsområdet:

- Rengör arbetsytan och se till att alla verktyg är tillgängliga.
- Kontrollera att du har rätt typ av expander mandrel för din kaliber.

2. Användning av mandrel:

- Sätt in mandrel i Sinclair Expander Die enligt tillverkarens anvisningar.
- Använd mandrel för att expandera hylsans nacke före nackbearbetning.
- Kontrollera att hylsan är korrekt centrerad för att säkerställa en jämn bearbetning.

3. Underhåll:

- Rengör mandrel efter varje användning för att ta bort smuts och rester.
- Inspektera mandrel regelbundet för slitage och skador.

Avfallsanvisningar

- Kasta inte bort produkten med vanligt avfall.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metallprodukter.
- Om produkten är trasig eller oanvändbar, se till att den återvinns på ett säkert och miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för vidare stöd

För ytterligare information eller frågor om säkerhet och användning, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens identifieringsnummer till hands för snabbare

hjälp.

Tack för att du valde Sinclair Carbide Neck Expander Mandrels. Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner bidrar du till en säker och effektiv användning av produkten.

Návod k bezpečnému používání CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER (0.276") CARBIDE EXPANDER MANDREL

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER (0.276"). Tento produkt byl navržen s ohledem na bezpečnost a efektivitu. Abychom zajistili bezpečné používání, prosím, důkladně si přečtěte následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro určený účel.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím se ujistěte, že je produkt v dobrém stavu a nejeví žádné známky poškození.
- Při práci s expander mandrelly používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před případnými zraněními.
- V případě jakýchkoli nejasností nebo problémů se obraťte na odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím expander mandrelu se ujistěte, že je správně nastaven a upevněn.
- Nikdy nepoužívejte expander mandrel na poškozené nebo deformované náboje.
- Při manipulaci s expander mandrelly se vyhněte kontaktu s ostrými hranami a horkými povrchy.
- Při zakrucování krčku používejte pomalu a opatrně, abyste předešli poškození materiálu.
- Po použití důkladně vyčistěte expander mandrel a uložte ho na bezpečné místo.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Před použitím zkontrolujte expander mandrel na poškození.
2. Ujistěte se, že je expander mandrel kompatibilní s vaším zařízením (Sinclair Expander Die).
3. Nasaďte expander mandrel do zařízení a pevně ho utáhněte.
4. Pokud je to potřeba, nastavte hloubku expanze podle požadované velikosti.
5. Pomalu a opatrně použijte expander mandrel na náboj, abyste zajistili rovnoměrnou expanzi krčku.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti produktu se ujistěte, že je správně zlikvidován podle místních předpisů.
- Nikdy nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci nebo kontaktujte místní úřady pro ekologickou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Všechny produkty by měly mít kontaktní údaje pro dotazy týkající se bezpečnosti v EU.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů. Věříme, že vám CARBIDE EXPANDER MANDRELS SINCLAIR INTERNATIONAL 270 CALIBER (0.276") CARBIDE EXPANDER MANDREL přinese spokojenost a úspěch při vaší práci.